

## DOHODA O REFUNDOVANÍ FINANČNÝCH PROSTRIEDKOV

uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „**Občiansky zákonník**“)

(ďalej len „dohoda“)

**medzi**

**Kanceláriou prezidenta Slovenskej republiky** so sídlom v Bratislave, Štefánikova 2, 811 05 Bratislava, korešpondenčná adresa: P. O. BOX 128, 810 00 Bratislava 1, v zastúpení: **p. Štefan Rozkopál**, vedúci Kancelárie prezidenta Slovenskej republiky

(ďalej len „**Kancelária prezidenta SR**“)

**a**

**Ministerstvom zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky** so sídlom Hlboká cesta 2, 833 36 Bratislava 37, IČO:00699021, organizačný útvar: **Veľvyslanectvo Slovenskej republiky v Budapešti** so sídlom 1143 Budapešť, Štefánia út 22 – 24, Maďarsko, v zastúpení: **p. Pavol Hamžík**, veľvyslanec SR v Maďarsku

(ďalej len „**MZVEZ SR**“)

- 1) Kancelária prezidenta SR sa týmto zaväzuje uznať finančné záväzky a refundovať výdavky za tovary a služby, ktoré vzniknú MZVEZ SR v súvislosti so zabezpečením zahraničnej pracovnej cesty prezidentky SR v Maďarsku dňa 11. júla 2019.
- 2) Výdavky za tovary a služby súvisiace s pobytom prezidentky SR a jej sprievodu na zahraničnej pracovnej ceste uhradí MZVEZ SR a následne predloží Kancelárii prezidenta SR originály dokladov k refundácii.
- 3) Pred objednaním tovarov a služieb a uhradením výdavkov za tovary a služby zo strany MZVEZ SR, je potrebný súhlas riaditeľa odboru protokolu Kancelárie prezidenta SR – Mgr. Roman Roth, PhD. , prípadne ďalšieho povereného zamestnanca Kancelárie prezidenta SR – p.

Kancelária prezidenta SR sa zaväzuje na základe predložených originálov dokladov refundovať výdavky v mene euro na účet Veľvyslanectva Slovenskej republiky v Budapešti v lehote do 21 dní po obdržaní originálov dokladov s prekladom do slovenského jazyka na číslo účtu :

- 5) Táto dohoda je vyhotovená v štyroch origináloch, po dvoch exemplároch pre MZVEZ SR a po dvoch exemplároch pre Kanceláriu prezidenta SR.

- 6) Táto dohoda nadobúda platnosť a je pre účastníkov dohody záväzná dňom podpisu oprávnenými zástupcami oboch účastníkov dohody; ak oprávnení zástupcovia oboch účastníkov dohody nepodpíšu túto dohodu v ten istý deň, tak rozhodujúci je deň neskoršieho podpisu. Táto dohoda nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.
- 7) Táto dohoda patrí medzi povinne zverejňované zmluvy (vrátane jej dodatkov) podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z., o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov v spojení s § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.

V Budapešti, dňa 27.6.2019

V Bratislave, dňa

Za MZVEZ SR

Za Kanceláriu prezidenta SR

Pavol Hamžík, veľvyslanec

Mgr. Štefan Rozkopál, vedúci KPSR